

Zapisnik sestanka občnega zbora Slovenskega društva za jezikovne tehnologije (SDJT)

20. 9. 2024

Fakulteta za elektrotehniko UL, Tržaška cesta 25, Ljubljana

Prisotni:

1. Občni zbor je bil sklican ob 16:32. Predsednik društva Slavko Žitnik pozdravi prisotne in predstavi dnevni red:

1. Izvolitev delovnega predsedstva
2. Izvolitev zapisnikarja in dveh overiteljev zapisnika
3. Ugotavljanje sklepčnosti in sprejem dnevnega reda
4. Poročilo o delovanju društva od zadnjega občnega zbora; obravnava in sprejem poročila
5. Poročilo o finančnem poslovanju društva v obdobju od zadnjega občnega zbora; obravnava in sprejem poročila
6. Prenova koncepta „Spominske JOTE“
7. Program dela v naslednjem letu in razprava
8. Razno

2. Izvoljeno je delovno predsedstvo

- Slavko Žitnik (predsednik), Andrej Mišič (član), Nejc Robida (član).
- Timotej Knez (zapisnikar),
- Simon Krek (overitelj zapisnika), Simon Dobrišek (overitelj zapisnika)

V skladu z 12. členom statuta predsednik za vzpostavitev sklepčnosti predlaga polurno odložitev začetka na 17:16.

12. člen statuta: »Zbor je sklepčen, če je prisotna najmanj polovica članov. V primeru, da ob napovedanem času začetka zbora ni prisotnih potrebno število članov, se počaka pol ure, nakar je zbor sklepčen, če je navzočih vsaj 10 članov.«

V času do sklepčnosti so člani neformalno razpravljali o dnevnem redu. Noben dodaten član se ni pridružil kasneje. Prezenčna lista pa vsebuje podpise prisotnih.

3. Ob 17:16 predsednik delovnega predsedstva na osnovi prezenčne liste potrdi sklepčnost občnega zbora, saj je navzočih vsaj 10 članov.

Dnevni red je sprejet brez dopolnil.

4. Predsednik društva predstavi poročilo o delu od zadnjega občnega zbora društva 16. 9. 2022. Pokrite teme so:

- obveščanje: spletna stran, poštni sezname, Facebook stran;
- članstvo: 7 novih članov, 49 članov s plačano članarino za 2022, 210 vseh arhiviranih članov (arhiv ali poštni seznam);
- izvedeni dogodki:
 - Planinski pohod v spomin Adamu Kilgarriffu, 17.9.2022
 - Oddana vloga za podaljšanje statusa NVO v javnem interesu, 6.4.2023
 - Udeležba predstavnika SDJT (Slavko Žitnik) na sestanku Medresorske delovne skupine za usmerjanje in razvoj jezikovnih virov in tehnologij (MDP), 18.4.2023
 - Poletna šola ESSLLI 2023, 31.7.-11.8.2023
 - Udeležba predstavnika SDJT (Slavko Žitnik) na razširjeni 7. seji Komisije Državnega sveta za kulturo, znanost, šolstvo in šport, 20.9.2023
 - Jote:
 - 9. 11. 2022, Aleš Žagar, FRI UL: Izdelava in demonstracija avtomatskih povzemalnikov besedil v slovenskem jeziku

- 7. 3. 2023, Erik Novak, Institut Jožef Stefan Izdelava in demonstracija modelov za zdravorazumsko sklepanje za slovenščino
- 5. 6. 2023, dr. Simon Šuster, raziskovalec na področju obdelave naravnega jezika Maske ne obvarujejo pred virusi. Ali pač? Avtomatsko ugotavljanje kakovosti izsledkov v medicini
- 21. 9. 2023, doc. dr. Slavko Žitnik, FRI UL Vrednotenje jezikovnih tehnologij in SloBENCH
- podeljeni 2,5 študentski štipendiji za udeležbo na poletni šoli ESLLI 2023
 - o Tran Thi Hong Hanh (IJS), Jaya Caporusso (IJS), Boshko Koloski (IJS, polovična štipendija)
 - o 1 štipendijo je krilo SDI/IFIP
 - o Štipendijo smo povečali na 1500 EUR in krije tudi prevoz in nastanitev

Sklepi:

- Pri organizaciji predavanj Jota nismo o
- V prihodnje povabimo mlade sodelavce, da se prijavijo na razpis za štipendije (okoli marca)
- Poročilo o delu bo objavljeno na spletni strani
- **Poročilo o delu je soglasno sprejeto.**

5. Predsednik društva predstavi finančno poročilo za leto 2023: skupni prihodki – 17.832,33 EUR (večina oz. ESLLI), skupni odhodki – 2.455,66 (honorar računovodje, sofinanciranje poletnih šol, obnova digitalnega potrdila, stroški vodenja računa). Tekoče stanje na društvenem računu je 15.111,59 EUR.

Sklepi:

- Društvo pričakuje še 4000 EUR od IJS za organizacijo ESLLI poletne šole
- **Finančno poročilo je soglasno sprejeto.**

Prenova spominske Jote

- Udeležba je majhna
- Spominska jota je tradicionalno obujanje spomina na pohoda na Grintavec
- Ohranili bi spominski del, spremenili pa bi v obliko, da vsako leto pripravimo pohod za drugo osebo pomembno za področje
- Cilj je, da bi se udeležilo več ljudi
- Glasujemo za termin pohoda
- Predlagani sta dve lokaciji za letošnji pohod: Kofce in Sv. Primož nad Kamnikom
- Za naslednjo spominsko Joto je v spomin predlagan Thierry Declerk

Predlogi:

- Predlagane so bile spremembe z namenom povečanja obiska
- Najbolj obiskana je bila spominska jota v okviru Euralex konference
- Lahko se priključimo dogodkom in tako povečamo udeležbo
- Lahko bi bil pohod vsaki 2 leti v okviru JTDH konference
- Predlagano je bilo, da bi imeli srečanje na lokaciji, kjer bi imeli tudi vsebinsko srečanje / predavanje
 - o Predlagan je bil Bohinj kot lokacija za kombiniran vsebinski dogodek in pohod
- Včasih so hodili ljudje, ki so poznali Adama, zato bi bilo dobro prenoviti dogodek, da je bolj primeren za ljudi, ki ga niso poznali
- Predlagano je bilo, da se pohodov ne nadaljuje na silo
- Lahko bi imeli spomin vsakič na nekoga drugega
 - o Za naslednjo spominsko joto je predlagan Thierry Declerk
 - o O izbrani osebi bi napisali odstavek, da vsi vemo, kaj je počela
- Predlagan je bil tudi preprost model, kjer organiziramo samo datum in kraj, pride pa kdor želi in si sam plača hrano in pijačo
- Spodbujali bomo, da kdor se ne more udeležiti uradnega pohoda, sam gre na pohod in je v duhu z nami
- ChatGPT predlaga Franceta Kopina kot najbolj pomembnega Slovence na področju jezikovnih tehnologij :)

Sklep:

- **Poskusili bomo narediti čim bolj enostavne dogodke**

- **Letos bomo organizirali pohod v spomin na Thierryja Declerka**
 - **Za termin letošnjega pohoda smo izbrali 28.9.2024**
 - **Naslednje leto pohod organiziramo konec junija ali začetek julija**
 - **Za lokacijo letošnjega pohoda smo izbrali Sv. Primož nad Kamnikom**
- Sklep je soglasno sprejet**

7. Predsednik društva predstavi načrt dela za leto 2025:

- organizacija predavanj v okviru jezikovno-tehnološkega abonmaja JOTA (redna, spominska);
- vlaganje v izobraževanje mlajših raziskovalcev in njihovo štipendiranje;
- priložnostno sodelovanje s sorodnimi združenji in institucijami: CLARIN.SI (viri in orodja), DARIAH-SI (dogodki, posveti), CJVT (dogodki, posveti), ISJFR ZRC SAZU (dogodki, posveti);

Sklepi:

- **Načrt delovanja v naslednjem letu je soglasno sprejet.**

Razno:

- ALT EDIC
 - o ALT EDIC je evropska organizacija za jezikovne tehnologije
 - o MDP plačuje članarino za ALT EDIC za Slovenijo
 - o Prijavlja se na 3 razpise evropske komisije
 - Razpis 1 – ustanovitev ekipe: K ALT EDIC se je pridružil tudi Inštitut Jožef Štefan
 - Razpis 2 – zbiranje podatkov: Prijavljena IJS in UL, Arctur, Xlab, idr.
 - Razpis 3 – Izdelava evropskega LLM
 - o 4 uporabe: turizem (vodi Arctur), znanost in drugi
 - o Traja 3 leta
- Poleg ALT EDIC je veliko financiranja za kulturno dediščino

Sklepi:

- Poskusili bomo pripraviti predavanje JOTA na temo aktualnih razpisov in priložnosti

9. Občni zbor se je zaključil ob 17:17.

V Ljubljani, 20. 9. 2024

Priprava zapisnika: Timotej Knez

Overitelj zapisnika: Simon Dobrišek

Overitelj zapisnika: Simon Krek

Predsednik delovnega predsedstva: Slavko Žitnik

Seznam udeležencev na občnem zboru Slovenskega društva za jezikovne tehnologije (SDJT)

20. 9. 2024

Fakulteta za elektrotehniko UL, Tržaška cesta 25, Ljubljana

Ime in priimek	Institucija	Podpis	E-naslov (če niste člani)
Andrej Pančur	INZ		
Simon Dobrišek	FE, UL		
Andrej Mišič	Valira AI d.o.o.		
Luka Vranješ	Valira AI d.o.o.		
Kristina Hmeljak	FF UL		
Jani Dugonik	UM FER1		
Tomaz Engjver	IJS		
Jak Jovan Javoršič	IJS		
Luka Terčon	FF		
NEJC ROŽIDA	FF, FRI		
SIMON KREK	IJS, FRI, FF		
VOJKO GORJANC,	FF, UL in IJS		
TINKARA V. KASTELIC	ZRC Hiper (Uni Tim)		
TINA MUNDA	CJVT UL		
JAKA ČIBEJ	CJVT UL		
KAJA DOBERVOLJC	FF, IJS		
DARJA FIŠER	INZ		
Špela Arhar Holdt	FF & FRI UL		
Timotej knez	FRI		
BLAŽ TREBAR			blaz.trebar@telemach.net
POLOWA SANTAR	FF		
MOJCA ŠORN,	INZ		